

Liste omhandlet i artikel 24 i tiltrædelsesakten: Slovakiet

1. FRI BEVÆGELIGHED FOR PERSONER

Traktat om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab

31968 L 0360: Rådets direktiv 68/360/EØF af 15. oktober 1968 om afskaffelse af restriktioner om rejse og ophold inden for Fællesskabet for medlemsstaternes arbejdstagere og deres familie-medlemmer (EFT L 257 af 19.10.1968, s. 13), senest ændret ved:

- 11994 N: Akt vedrørende tiltrædelsesvilkårene og tilpasningerne af traktaterne - Republikken Østrigs, Republikken Finlands og Kongeriget Sveriges tiltrædelse (EFT C 241 af 29.8.1994, s. 21).

31968 R 1612: Rådets forordning (EØF) nr. 1612/68 af 15. oktober 1968 om arbejdskraftens frie bevægelighed inden for Fællesskabet (EFT L 257 af 19.10.1968, s. 2), senest ændret ved:

- 31992 R 2434: Rådets forordning (EØF) nr. 2434/92 af 27.7.1992 (EFT L 245 af 26.8.1992, s. 1);

31996 L 0071: Europa-Parlamentet og Rådets direktiv 96/71/EF af 16. december 1996 om udstationering af arbejdstagere som led i udveksling af tjenesteydelser (EFT L 18 af 21.1.1997, s. 1).

1. EF-traktatens artikel 39 og 49, stk. 1, finder kun fuld anvendelse for så vidt angår arbejdskraftens frie bevægelighed og fri udveksling af tjenesteydelser, der indebærer midlertidig udstationering af arbejdstagere i henhold til artikel 1 i direktiv 96/71/EF, mellem Slovakiet på den ene side og Belgien, Den Tjekkiske Republik, Danmark, Tyskland, Estland, Grækenland, Spanien, Frankrig, Irland, Italien, Letland, Litauen, Luxembourg, Ungarn, Nederlandene, Østrig, Polen, Portugal, Slovenien, Finland, Sverige og Det Forenede Kongerige på den anden side, i henhold til overgangsbestemmelserne i punkt 2-14.
2. Som en undtagelse fra artikel 1-6 i forordning (EØF) nr. 1612/68 anvender de nuværende medlemsstater indtil udløbet af en periode på to år efter tiltrædelsesdatoen nationale foranstaltninger eller foranstaltninger i henhold til bilaterale aftaler til at regulere slovakiske statsborgeres adgang til deres arbejdsmarked. De nuværende medlemsstater kan fortsætte med at anvende sådanne foranstaltninger indtil udløbet af en periode på fem år efter tiltrædelsesdatoen.

Slovakiske statsborgere, der på tiltrædelsesdatoen har lovlig beskæftigelse i en af de nuværende medlemsstater, og hvis arbejdstilladelse i den pågældende medlemsstat er udstedt for en uafbrudt periode på mindst 12 måneder, har adgang til arbejdsmarkedet i denne medlemsstat, men ikke til arbejdsmarkedet i andre medlemsstater, der anvender nationale foranstaltninger.

Slovakiske statsborgere, der efter tiltrædelsen får arbejdstilladelse i en af de nuværende medlemsstater for en uafbrudt periode på mindst 12 måneder, skal have de samme rettigheder.

De slovakiske statsborgere, der er omhandlet i andet og tredje afsnit mister de rettigheder, der er nævnt i disse afsnit, hvis de frivilligt forlader arbejdsmarkedet i den pågældende nuværende medlemsstat.

Slovakiske statsborgere, der på tiltrædelsesdatoen eller i en periode, hvori der anvendes nationale foranstaltninger, har lovlig beskæftigelse i en af de nuværende medlemsstater, og hvis arbejdstilladelse i den pågældende medlemsstat er udstedt for en periode på under 12 måneder, har ikke de nævnte rettigheder.

3. Rådet gennemfører inden udløbet af en periode på to år efter datoen for Slovakiets tiltrædelse en undersøgelse af, hvordan overgangsbestemmelserne i punkt 2 fungerer, på grundlag af en rapport fra Kommissionen.

Ved afslutningen af undersøgelsen og senest ved udløbet af en periode på to år efter tiltrædelsesdatoen underretter de nuværende medlemsstater Kommissionen om, hvorvidt de agter at fortsætte med at anvende nationale foranstaltninger eller foranstaltninger i henhold til bilaterale aftaler, eller hvorvidt de agter fremover at anvende artikel 1-6 i forordning (EØF) nr. 1612/68. Hvis der ikke gives meddelelse herom, vil artikel 1-6 i forordning (EØF) nr. 1612/68 finde anvendelse.

4. Der kan efter anmodning fra Slovakiet foretages en yderligere undersøgelse. Proceduren i punkt 3 finder anvendelse og skal afsluttes senest seks måneder efter, at anmodningen fra Slovakiet er modtaget.

5. En medlemsstat, der opretholder nationale foranstaltninger eller foranstaltninger i henhold til bilaterale aftaler ved udgangen af den femårige periode i punkt 2, kan, hvis der forekommer eller er risiko for alvorlige forstyrrelser på arbejdsmarkedet, og efter at Kommissionen er blevet underrettet herom, fortsætte med at anvende disse foranstaltninger indtil udløbet af en periode på syv år efter tiltrædelsesdatoen. Hvis der ikke gives meddelelse herom, vil artikel 1-6 i forordning (EØF) nr. 1612/68 finde anvendelse.

6. I perioden på syv år efter tiltrædelsesdatoen skal de medlemsstater, hvor artikel 1-6 i forordning (EØF) nr. 1612/68 i medfør af punkt 3, 4 eller 5 finder anvendelse på slovakiske statsborgere, og som med henblik på overvågning udsteder arbejdstilladelser til slovakiske statsborgere i denne periode, gøre det automatisk.

7. De medlemsstater, hvor artikel 1-6 i forordning (EØF) nr. 1612/68 i medfør af punkt 3, 4 eller 5 finder anvendelse på slovakiske statsborgere, kan anvende nedennævnte procedurer indtil udløbet af perioden på syv år efter tiltrædelsesdatoen.

Hvis en medlemsstat som nævnt i første afsnit udsættes for eller forventer forstyrrelser på arbejdsmarkedet, som vil kunne udgøre en alvorlig risiko for levestandarden eller beskæftigelsen i en bestemt region eller i et bestemt erhverv, underretter den pågældende medlemsstat Kommissionen og de øvrige medlemsstater herom og forelægger dem alle relevante oplysninger.

Medlemsstaten kan på baggrund af sådanne oplysninger anmode Kommissionen om at beslutte, at anvendelsen af artikel 1-6 i forordning (EØF) nr. 1612/68 helt eller delvis suspenderes med henblik på at genoprette en normal tilstand i den pågældende region eller i det pågældende erhverv.

Kommissionen træffer afgørelse om suspensionen og dennes varighed og omfang senest to uger efter modtagelsen af en sådan anmodning og underretter Rådet om afgørelsen. Enhver medlemsstat kan senest to uger efter Kommissionens afgørelse anmode Rådet om at annullere eller ændre afgørelsen. Rådet træffer afgørelse om en sådan anmodning med kvalificeret flertal i løbet af højst to uger.

En medlemsstat som nævnt i første afsnit kan i hastende og ekstraordinære tilfælde suspendere anvendelsen af artikel 1-6 i forordning (EØF) nr. 1612/68, idet den efterfølgende giver Kommissionen en begrundet underretning herom.

8. Så længe anvendelsen af artikel 1-6 i forordning (EØF) nr. 1612/68 er suspenderet i medfør af punkt 2-5 og punkt 7, anvendes forordningens artikel 11 i Slovakiet over for de nuværende medlemsstaters statsborgere og i de nuværende medlemsstater over for slovakiske statsborgere på følgende vilkår:

- de i forordningens artikel 10, stk. 1, litra a), omhandlede medlemmer af en arbejdstagers familie, som på tiltrædelsestidspunktet lovligt har bopæl hos den pågældende arbejdstager på en medlemsstats område, får ved tiltrædelsen umiddelbar adgang til arbejdsmarkedet i denne medlemsstat. Denne bestemmelse omfatter ikke familiemedlemmer til en arbejdstager, hvis arbejdstilladelse i den pågældende medlemsstat er udstedt for en periode på under 12 måneder;
- de i forordningens artikel 10, stk. 1, litra a), omhandlede medlemmer af en arbejdstagers familie, som efter tiltrædelsestidspunktet, men i den periode, hvor ovennævnte overgangsbestemmelser finder anvendelse, lovligt tager bopæl hos den pågældende arbejdstager på en medlemsstats område, får adgang til arbejdsmarkedet i denne medlemsstat, når de har opholdt sig mindst atten måneder i den pågældende medlemsstat, eller fra det tredje år efter tiltrædelsesdatoen, idet det først indtrufne tidspunkt lægges til grund.

Disse bestemmelser berører ikke gunstigere foranstaltninger, uanset om der er tale om nationale foranstaltninger eller foranstaltninger i henhold til bilaterale aftaler.

9. For så vidt visse bestemmelser i direktiv 68/360/EØF ikke kan adskilles fra de bestemmelser i forordning (EØF) nr. 1612/68, hvis gennemførelse udsættes i henhold til punkt 2-5 og punkt 7 og 8, kan Slovakiet og de nuværende medlemsstater fravige disse bestemmelser i det omfang, det er nødvendigt for at anvende punkt 2-5 og punkt 7 og 8.

10. Når de nuværende medlemsstater anvender nationale foranstaltninger eller foranstaltninger i henhold til bilaterale aftaler i medfør af ovennævnte overgangsbestemmelser, kan Slovakiet opretholde tilsvarende foranstaltninger over for statsborgere fra den eller de pågældende medlemsstater.

11. Hvis en nuværende medlemsstat suspenderer anvendelsen af artikel 1-6 i forordning (EØF) nr. 1612/68, kan Slovakiet anvende procedurerne i punkt 7 over for Den Tjekkiske Republik, Estland, Letland, Litauen, Ungarn, Polen, eller Slovenien. I en sådan periode skal arbejdstilladelser, som Slovakiet med henblik på overvågning udsteder til tjekkiske, estiske, lettiske, litauiske, ungarske, polske, eller slovenske statsborgere, udstedes automatisk.

12. En nuværende medlemsstat, der anvender nationale foranstaltninger i henhold til punkt 2-5 og punkt 7-9, kan i henhold til sin nationale lovgivning indføre større bevægelsesfrihed end på tiltrædelsesdatoen, herunder fuld adgang til arbejdsmarkedet. En nuværende medlemsstat, der anvender nationale foranstaltninger, kan fra det tredje år efter tiltrædelsesdatoen beslutte i stedet at anvende artikel 1-6 i forordning (EØF) nr. 1612/68. Kommissionen skal underrettes herom.

13. For at modvirke alvorlige forstyrrelser eller risiko herfor i specifikke følsomme tjenestesektorer på deres arbejdsmarked, som måtte opstå i visse regioner som følge af levering af tjenesteydelser over grænserne som defineret i artikel 1 i direktiv 96/71/EF, og i medfør af ovenfor nævnte overgangsbestemmelser, nationale foranstaltninger eller foranstaltninger som følge af bilaterale aftaler om slovakiske arbejdstageres frie bevægelighed, så længe disse finder anvendelse, kan Tyskland og Østrig, efter at have underrettet Kommissionen, fravige artikel 49, stk. 1, i EF-traktaten, når det sker i forbindelse med, at selskaber, der er etableret i Slovakiet, leverer tjenesteydelser over grænserne, og med henblik på at begrænse midlertidig udstationering af arbejdstagere, hvis ret til at arbejde i Tyskland og Østrig er underlagt nationale foranstaltninger.

Fravigelsen kan omfatte følgende tjenestesektorer:

– i Tyskland:

Sektor	NACE-kode ^(*) , medmindre andet angives
Bygge- og anlægsvirksomhed samt beslægtede brancher	45.1-4 Aktiviteter, der er anført i bilaget til direktiv 96/71/EF
Rengøringsvirksomhed	74.70 Rengøringsvirksomhed
Andre tjenesteydelser	74.87 Kun aktiviteter, som udføres af indretningsarkitekter

– I Østrig:

Sektor	NACE-kode ^(*) , medmindre andet angives
Servicevirksomhed i forbindelse med gartneri	01.41
Stenhuggeri	26.7
Fremstilling af metalkonstruktioner og dele heraf	28.11
Bygge- og anlægsvirksomhed samt beslægtede brancher	45.1-4 Aktiviteter, der er anført i bilaget til direktiv 96/71/EF
Detektiv- og overvågningsvirksomhed	74.60
Rengøringsvirksomhed	74.70
Sundhedspleje i hjemmet	85.14
Sociale foranstaltninger uden institutionsophold	85.32

(*) NACE: Jf. 31990 R 3037: Rådets forordning (EØF) nr. 3037/90 af 9. oktober 1990 om Den Statistiske Nomenklatur for Økonomiske Aktiviteter i De Europæiske Fællesskaber (EFT L 293 af 24.10.1990, s. 1), senest ændret ved 32002 R 0029: Kommissionens forordning (EF) nr. 29/2002 af 19.12.2001 (EFT L 6 af 10.1.2002, s. 3).

Slovakiet kan, i det omfang Tyskland eller Østrig fraviger artikel 49, stk. 1, i EF-traktaten i henhold til ovenstående, træffe tilsvarende foranstaltninger efter at have underrettet Kommissionen herom.

Anvendelsen af dette punkt må ikke føre til, at vilkårene for midlertidig udstationering af arbejdstagere i forbindelse med levering af tjenesteydelser over grænserne mellem Tyskland eller Østrig og Slovakiet bliver mere restriktive end på datoen for undertegnelsen af tiltrædelsestraktaten.

14. Anvendelsen af punkt 2-5 og punkt 7-12 må ikke føre til, at slovakiske statsborgere får mere restriktive vilkår for adgangen til arbejdsmarkedet i de nuværende medlemsstater end dem, der gælder på datoen for undertegnelsen af tiltrædelsestraktaten.

Uanset anvendelsen af bestemmelserne i punkt 1-13 giver de nuværende medlemsstater i en periode, hvor der anvendes nationale foranstaltninger eller foranstaltninger i henhold til bilaterale aftaler, arbejdstagere, der er statsborgere i medlemsstaterne, fortrinsstilling i forhold til arbejdstagere, der er statsborgere i tredjelande, for så vidt angår adgangen til arbejdsmarkedet.

Slovakiske vandrende arbejdstagere og deres familier, som opholder sig og arbejder lovligt i en anden medlemsstat, eller vandrende arbejdstagere fra andre medlemsstater og deres familier, som opholder sig og arbejder lovligt i Slovakiet, må ikke behandles mere restriktivt end arbejdstagere fra et tredjeland, som opholder sig og arbejder i denne medlemsstat, respektive i Slovakiet. Endvidere må vandrende arbejdstagere fra tredjelands, som opholder sig og arbejder i Slovakiet, i medfør af princippet om "*fællesskabspræference*" ikke behandles gunstigere end slovakiske statsborgere.

2. FRI BEVÆGELIGHED FOR TJENESTEYDELSER

31997 L 0009: Europa-Parlamentets og Rådets Direktiv 97/9/EF af 3. marts 1997 om investorgarantiordninger (EFT L 84 af 26.3.1997, s. 22).

Uanset artikel 4, stk. 1, i direktiv 97/9/EF finder minimumsbeskyttelsen ikke anvendelse i Slovakiet før den 31. december 2006. Slovakiet sikrer, at investorgarantiordningen indtil den 31. december 2004 har en mindstedækning på 10 000 EUR, fra den 1. januar til den 31. december 2005 på 13 000 EUR og fra den 1. januar til den 31. december 2006 på 16 000 EUR.

I overgangsperioden bevarer de andre medlemsstater retten til at forhindre en filial af et slovakisk investeringsfirma, som er etableret på deres område, i at drive virksomhed, medmindre og indtil en sådan filial har tilsluttet sig en officielt anerkendt investorbeskyttelsesordning på den pågældende medlemsstats område med henblik på at dække forskellen mellem Slovakiets garantiniveau og det i artikel 4, stk. 1, omhandlede minimumsniveau.

3. FRIE KAPITALBEVÆGELSER

Traktaten om Den Europæiske Union

Traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab

Uanset forpligtelserne i henhold til de traktater, der ligger til grund for Den Europæiske Union, kan Slovakiet i syv år fra tiltrædelsestidspunktet opretholde bestemmelserne om ikke-residenters erhvervelse af landbrugsjord og skove i valutaloven nr. 202/1995 Coll. og i lov nr. 229/1991 Coll. om besiddelse af jord og landbrugsejendomme, som ændret. Statsborgere fra medlemsstaterne må i intet tilfælde behandles mindre gunstigt for så vidt angår erhvervelse af landbrugsjord og skove, end de blev på tidspunktet for undertegnelsen af tiltrædelsestraktaten eller behandles på en mere restriktiv måde end statsborgere fra tredjelande.

Statsborgere fra de øvrige medlemsstater, der ønsker at etablere sig som selvstændige landbrugere og har haft lovlig bopæl og været aktivt beskæftiget med landbrug i Slovakiet i mindst tre år i træk, vil være undtaget fra overgangsperiodens bestemmelser og må ikke være underlagt andre procedurer end dem, slovakiske statsborgere er underlagt.

Disse overgangsforanstaltninger vil blive taget op til generel revision inden udgangen af det tredje år efter tiltrædelsen. Med henblik herpå forelægger Kommissionen Rådet en rapport. Rådet kan med enstemmighed på forslag af Kommissionen beslutte at afkorte eller ophæve den i første afsnit omhandlede overgangsperiode.

Hvis Slovakiet indfører tilladelsesprocedurer i forbindelse med ikke-residenters erhvervelse af fast ejendom i Slovakiet i overgangsperioden, skal de være baseret på gennemsigtige, objektive, stabile og offentlige kriterier. Sådanne kriterier finder anvendelse uden forskelsbehandling, og der må ikke skelnes mellem slovakiske statsborgere og andre medlemsstaters statsborgere.

Hvis der er tilstrækkelig grund til at antage, at der efter udløbet af overgangsperioden vil forekomme alvorlige forstyrrelser eller trussel om alvorlige forstyrrelser på markedet for landbrugsjord i Slovakiet, træffer Kommissionen på Slovakiets anmodning afgørelse om forlængelse af overgangsperioden med højst tre år.

4. KONKURRENCEPOLITIK

1. Traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, afsnit VI, kapitel 1, konkurrenceregler
 - a) Uanset artikel 87 og 88 i EF-traktaten, og forudsat at nedenstående betingelser er opfyldt, kan Slovakiet indtil udgangen af skatteåret 2008 gøre brug af den fritagelse for selskabsskat, der blev indrømmet på grundlag af regeringsforordning nr. 192/1998 Coll. til én modtager i automobilektoren, forudsat at den samlede støtte som følge af denne skattefritagelse ikke overstiger 30% af de støtteberettigede investeringsomkostninger i forbindelse med det relevante projekt, som er påløbet siden 1998.

I den i dette stykke anvendte betydning defineres de støtteberettigede omkostninger på grundlag af retningslinjerne for statsstøtte med regionalt sigte.¹

- b) Slovakiet forelægger Kommissionen overvågningsrapporter med følgende oplysninger:
 - hvert halve år oplysninger om den støtteberettigede investering, som støttemodtageren har foretaget, og
 - hvert år oplysninger om den støtte, som støttemodtageren har fået tildelt under den ovenfor omtalte støtteordning.

¹ EFT C 74 af 10.1998, s. 9.

Slovakiet forelægger rapporterne inden for fire måneder efter udløbet af hver halve år eller år, første gang ved udgangen af april 2003. De første rapporter skal indeholde oplysningerne vedrørende årene 1998-2002. Den sidste rapport skal forelægges ved udgangen af august 2009, medmindre andet aftales af Kommissionen og Slovakiet.

- c) Med forbehold af foregående stykke finder bestemmelserne om overvågning i Rådets forordning (EF) nr. 659/1999 om fastlæggelse af regler for anvendelsen af EF-traktatens artikel 93 anvendelse.
 - d) Hvis den samlede støtte inden udgangen af skatteåret 2008 når det højest tilladte støtteniveau, der er fastlagt i litra a), vil skattefritagelsen ophøre, og støttemodtageren betaler normal selskabsskat for den del af virksomhedens indtægt, hvis fritagelse for skat ville føre til overskridelse det højest tilladte niveau.
2. Traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, afsnit VI, kapitel 1, konkurrenceregler
- a) Uanset artikel 87 og 88 i EF-traktaten kan Slovakiet indtil udgangen af skatteåret 2009 gøre brug af den fritagelse for selskabsskat, der blev indrømmet på grundlag af lov nr. 366/1999 Coll. om indkomstskat til én støttemodtager i stålindustrien under forudsætning af, at følgende betingelser er opfyldt:

- i) støttemodtageren fastsætter tærskler for sin produktion og sit salg af flade produkter (varmtvalsede, koldtvalsede og beklædte) i det udvidede EU. Disse tærskler fastlægges på grundlag af tallene for 2001. Fra 2002 kan støttemodtageren foretage årlige forhøjelser på 3 % af produktionstærsklen og på 2 % af tærsklen for salg. Tærsklen for salg har virkning fra tiltrædelsesdatoen. Produktionen af specifikke produkttyper kan variere på betingelse af, at den samlede produktion ikke overskrider de fastlagte tærskler;
- ii) støttemodtageren forøger ikke antallet af de grupper af færdige produkter, der findes pr. 13. december 2002;
- iii) den samlede støtte til støttemodtageren efter lov nr. 366/1999 Z.z om indkomstskat overstiger ikke et samlet beløb på 500 mio. USD. Denne støtte kan kun tildeles én gang, og kan under ingen omstændigheder forlænges eller fornyes. De 500 mio. USD omfatter al støtte til den samme støttemodtager i overgangsperioden.
- iv) støttemodtageren opfylder privatiseringskontraktens bestemmelser med hensyn til opretholdelse af beskæftigelsesniveauet.

Hvis skatteindrømmelserne til støttemodtageren tilpasses på en sådan måde, at de garanterer en væsentlig nedsættelse af det samlede støttebeløb uden at skade driftens bæredygtighed, kan Kommissionen revidere ovennævnte betingelser efter proceduren i EF-traktatens artikel 88, stk. 1. Inden denne proceduren indledes, skal Kommissionen fuldt ud tage hensyn til medlemsstaternes holdning til, hvorvidt støttenedsættelsen er væsentlig. Denne holdning skal udtrykkes på grundlag af en henstilling fra Kommissionen og tilgængelige oplysninger.

b) Slovakiet skal forelægge Kommissionen og Rådet halvårlige overvågningsrapporter med følgende oplysninger vedrørende støttemodtageren:

- Produktion (i tons) af hvert af følgende produkter: varmtvalsede ruller, koldtvalsede plader, galvaniserede plader, hvidblik, elektriske plader, organisk beklædte plader, svejsede rør og ethvert andet produkt (skal nærmere angives);
- Salg (i tons) af de pågældende produkter i det udvidede EU;
- Beskæftigelsesudviklingen i selskabet og i regionen samt de fremskridt, der er gjort med hensyn til forberedelsen af en velordnet ansættelse af overskydende personale i andre virksomheder;
- En gang om året personaleomkostningerne i årets løb og siden privatiseringen;
- En gang om året overskuddet før skat i skatteåret og det specificerede samlede støttebeløb.

Slovakiet skal forelægge disse rapporter inden for fire måneder efter udløbet af hver halve år eller år, første gang ved udgangen af april 2003. De første rapporter skal indeholde oplysningerne vedrørende årene 2000, 2001 og 2002. Den sidste rapport skal forelægges ved udgangen af april 2010, med mindre andet aftales af Kommissionen, Rådet og Slovakiet.

- c) Med forbehold af foregående stykke finder bestemmelserne om overvågning i Rådets forordning (EF) nr. 659/1999 om fastlæggelse af regler for anvendelsen af EF-traktatens artikel 93 anvendelse.
- d) Hvis den samlede støtte inden udgangen af skatteåret 2009 når det højest tilladte støtteniveau, der er fastlagt i litra a), punkt iii), vil skattefritagelsen ophøre, og støttemodtageren betaler normal selskabsskat for den del af virksomhedens indtægt, hvis fritagelse for skat ville føre til overskridelse det højest tilladte niveau.
- e) Hvis den støttemodtageren ikke opfylder privatiseringskontraktens bestemmelser med hensyn til opretholdelse af beskæftigelsesniveauet, indstilles støtten øjeblikkeligt, og de i privatiseringskontrakten fastsatte sanktioner finder anvendelse.

5. LANDBRUG

A. LANDBRUGSLOVGIVNING

32001 R 1260: Rådets forordning (EF) nr. 1260/2001 af 19. juni 2001 om den fælles markedsordning for sukker (EFT L 178 af 30.6.2001, s. 1), som ændret ved:

- 32002 R 0680: Kommissionens forordning (EF) nr. 680/2002 af 19.4.2002 (EFT L 104 af 20.4.2002, s. 26).

Uanset artikel 45 i forordning (EF) nr. 1260/2001 og de tilsvarende artikler i de øvrige forordninger om de fælles markedsordninger for landbruget kan Slovakiet indtil 31. december 2006 fortsat yde statsstøtte for at sikre, at lager- og vareforskrivningsordningen som fastlagt i lov nr. 144/1998 Z.z. om lager- og vareforskrivningsordningen, der trådte i kraft den 1. juni 1998, fungerer.

Slovakiet skal årligt forelægge Kommission en rapport om gennemførelsen af denne statsstøtteforanstaltning med angivelse af støtteform og beløb.

B. VETERINÆRLOVGIVNING

31964 L 0433: Rådets direktiv 64/433/EØF af 26. juni 1964 om sundhedsmæssige betingelser for produktion og afsætning af fersk kød (EFT P 121 af 29.7.1964, s. 2012 og senere ændret og konsolideret i EFT L 268 af 29.6.1991, s. 71), senest ændret ved:

- 31995 L 0023: Rådets direktiv 95/23/EF af 22.6.1995 (EFT L 243 af 11.10.1995, s. 7).

31977 L 0099: Rådets direktiv 77/99/EØF af 21. december 1976 om sundhedsmæssige problemer i forbindelse med produktion og markedsføring af kødprodukter og visse produkter af animalsk oprindelse (EFT L 26 af 31.1.1977, s. 85 og senere ændret og ajourført i L 57 af 2.3.1992, s. 4), senest ændret ved:

- 31997 L 0076: Rådets direktiv 97/76/EF af 16.12.1997 (EFT L 10 af 16.1.1998, s. 25).

31991 L 0493: Rådets direktiv 91/493/EØF af 22. juli 1991 om sundhedsmæssige betingelser for produktion og afsætning af fiskerivarer (EFT L 268 af 24.9.1991, s. 15), senest ændret ved:

- 31997 L 0079: Rådets direktiv 97/79/EF af 18.12.1997 (EFT L 24 af 30.1.1998, s. 31).
- a) De strukturelle krav, der er fastlagt i bilag I til direktiv 64/433/EØF, i bilag A og B til direktiv 77/99/EØF og i bilaget til direktiv 91/493/EØF, gælder ikke for de virksomheder i Slovakiet, der er opregnet i tillægget til dette bilag, indtil den 31. december 2006 med forbehold af de betingelser, der er fastlagt nedenfor.
- b) Så længe de virksomheder, der er nævnt i litra a) ovenfor, er omfattet af bestemmelserne i dette litra, må produkter hidrørende fra disse virksomheder kun markedsføres på hjemmemarkedet eller anvendes til yderligere forarbejdning i samme virksomhed uanset tidspunktet for markedsføringen. Disse produkter skal være forsynet med et særligt sundheds-/identifikationsmærke.

Ovenstående litra gælder også alle produkter hidrørende fra integrerede kødvirksomheder, hvor en del af virksomheden er omfattet af bestemmelserne i litra a).

- c) Slovakiet skal sikre gradvis overholdelse af de strukturelle krav, der er nævnt i litra a), i overensstemmelse med de frister for udbedring af eksisterende mangler, der er fastsat i tillægget til dette bilag. Slovakiet skal sikre, at kun virksomheder, der fuldt ud overholder disse krav inden den 31. december 2006, kan fortsætte deres drift. Slovakiet skal forelægge Kommissionen årlige rapporter om de fremskridt, der er gjort i hver af virksomhederne i tillægget, herunder en liste over de virksomheder, der har udbedret eksisterende mangler i løbet af det pågældende år.
- d) Kommissionen kan ajourføre tillægget til dette bilag inden tiltrædelsen og frem til den 31. december 2006 og kan i den sammenhæng tilføje i begrænset omfang eller slette virksomheder på baggrund af de fremskridt, der er gjort med udbedringen af eksisterende mangler, samt på baggrund af resultaterne af overvågningsprocessen.

De nærmere gennemførelsesregler for at sikre, at ovennævnte overgangsordning kommer til at fungere efter hensigten, vedtages i overensstemmelse med artikel 16 i direktiv 64/433/EØF, artikel 20 i direktiv 77/99/EØF og artikel 15 i direktiv 91/493/EØF.

6. TRANSPORTPOLITIK

31993 R 3118: Rådets forordning (EØF) nr. 3118/93 af 25. oktober 1993 om betingelserne for transportvirksomheders adgang til at udføre intern vejgodstransport i en medlemsstat, hvor de ikke er hjemmehørende (EFT nr. L 279 af 12.11.1993, s. 1), senest ændret ved:

- 32002 R 0484: Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) 484/2002 af 1.3.2002 (EFT L 76 af 19.3.2002, s. 1).
- a) Som en undtagelse fra artikel 1 i forordning (EØF) nr. 3118/93 og indtil udgangen af det andet år efter tiltrædelsesdatoen er transportvirksomheder, der er etableret i Slovakiet, udelukket fra at udføre intern vejgodstransport i de andre medlemsstater, og transportvirksomheder, der er etableret i de andre medlemsstater, er udelukket fra at udføre intern vejgodstransport i Slovakiet.

- b) Inden udgangen af det andet år efter tiltrædelsesdatoen meddeler medlemsstaterne Kommissionen, om de vil forlænge denne periode i højst to år, eller om de fremover fuldt ud vil anvende artikel 1 i forordningen. Hvis der ikke gives meddelelse herom, vil artikel 1 i forordningen finde anvendelse. Kun transportvirksomheder, der er etableret i de medlemsstater, som er omfattet af artikel 1 i forordningen, kan udføre intern vejgodstransport i de andre medlemsstater, som også er omfattet af artikel 1 i forordningen.
- c) I tilfælde af, at der forekommer eller er risiko for alvorlige forstyrrelser på det interne vejgodstransportmarked, meddeler de medlemsstater, som i henhold til litra b) ovenfor ikke er omfattet af artikel 1 i forordningen, inden udgangen af det fjerde år efter datoen for Slovakiets tiltrædelse Kommissionen, om de vil forlænge denne periode i højst et år, eller om de fremover fuldt ud vil anvende artikel 1 i forordningen. Hvis der ikke gives meddelelse herom, vil artikel 1 i forordningen finde anvendelse. Kun transportvirksomheder, der er etableret i de medlemsstater, som er omfattet af artikel 1 i forordningen, kan udføre intern vejgodstransport i de andre medlemsstater, som også er omfattet af artikel 1 i forordningen.
- d) Så længe artikel 1 i forordningen ikke finder fuld anvendelse i alle medlemsstater, kan de medlemsstater, som i henhold til litra b) og c) ovenfor ikke er omfattet af artikel 1 i forordningen, gøre brug af den nedenfor beskrevne procedure.

Når der i en af de ovenfor nævnte medlemsstater forekommer alvorlige forstyrrelser på dens interne marked eller dele heraf, der skyldes cabotagekørsel, eller som forværres af denne, som f.eks. alvorligt udbudsoverskud i forhold til efterspørgslen eller trusler for mange transportvirksomheders økonomiske ligevægt og overlevelsessevne, underretter medlemsstaten Kommissionen og de andre medlemsstater og forsyner dem med alle relevante oplysninger herom. På baggrund af disse oplysninger kan medlemsstaten anmode Kommissionen om helt eller delvis at suspendere anvendelsen af artikel 1 i forordningen med henblik på at normalisere situationen.

Kommissionen undersøger situationen på grundlag af oplysninger fra den pågældende medlemsstat og beslutter inden for en måned efter modtagelsen af anmodningen, om der er behov for at vedtage beskyttelsesforanstaltninger. Proceduren i artikel 7, stk. 3, andet, tredje og fjerde afsnit, samt i stk. 4, 5 og 6, i forordningen finder anvendelse.

En medlemsstat som nævnt i første afsnit ovenfor kan i hastende og ekstraordinære tilfælde suspendere anvendelsen af artikel 1 i forordningen, idet den efterfølgende giver Kommissionen en begrundet underretning herom.

- e) Så længe anvendelsen af artikel 1 i forordningen er suspenderet i henhold til litra a), b) og c), ovenfor, kan medlemsstaterne regulere adgangen til deres interne vejgodstransport ved gradvis at udveksle tilladelser til cabotagekørsel på grundlag af bilaterale aftaler. De har også mulighed for fuld liberalisering.
- f) Anvendelsen af litra a)-d) må ikke føre til, at adgangen til den interne vejgodstransport bliver mere restriktiv end på datoen for undertegnelsen af tiltrædelsestraktaten.

7. FISKALE BESTEMMELSER

- 1. 31977 L 0388: Rådets sjette direktiv 77/388/EØF af 17. maj 1977 om harmonisering af medlemsstaternes lovgivning om omsætningsafgifter - det fælles merværdiafgiftssystem: ensartet beregningsgrundlag (EFT L 145 af 13.6.1977, s. 14), senest ændret ved:
 - 32002 L 0038: Rådets direktiv 2002/38/EF af 7.5.2002 (EFT L 128 af 15.5.2002, s. 41).

Uanset artikel 12, stk. 3, litra a), i direktiv 77/388/EØF kan Slovakiet a) indtil den 31. december 2008 opretholde en reduceret momssats på mindst 5% på forsyning af varmeenergi, der anvendes af husholdninger og mindre virksomheder, som ikke er momsregistrerede, til opvarmning og til varmtvandsproduktion, undtagen råstoffer, der anvendes til at producere varmeenergi, og b) indtil den 31. december 2007 på byggearbejder i forbindelse med boligbyggeri, som ikke er led i en socialpolitik med undtagelse af byggematerialer.

Med forbehold af en formel afgørelse, der skal vedtages i henhold til proceduren i artikel 12, stk. 3, litra b), i direktiv 77/388/EØF, kan Slovakiet opretholde anvende en reduceret momssats på mindst 5% på naturgas- og elforsyning indtil et år efter tiltrædelsesdatoen.

Ved anvendelse af artikel 28, stk. 3, litra b), i direktiv 77/388/EØF, kan Slovakiet også momsfritage international personbefordring omhandlet i punkt 17 i bilag F til direktivet, indtil betingelsen i direktivets artikel 28, stk. 4, er opfyldt, eller så længe en af de nuværende medlemsstater er omfattet af samme fritagelse, alt efter hvilken dato der indtræffer først.

2. 31992 L 0079: Rådets direktiv 92/79/EØF af 19. oktober 1992 om indbyrdes tilnærmelse af cigaretafgifterne (EFT L 316 af 31.10.1992, s. 8) senest ændret ved:

– 32002 L 0010: Rådets direktiv 2002/10/EF af 12.2.2002 (EFT L 46 af 16.2.2002, s. 26).

Uanset artikel 2, stk. 1, i direktiv 92/79/EØF kan Slovakiet udsætte anvendelsen af den samlede minimumspunktafgift for detailsalgsprisen (inkl. alle afgifter) på cigaretter i den mest efterspurgte prisklasse indtil den 31. december 2008 under forudsætning af, at Slovakiet gradvist tilpasser sine punktafgiftssatser til den samlede minimumspunktafgift, der er fastsat i direktivet.

Med forbehold af artikel 8 i Rådets direktiv 92/12/EØF om den generelle ordning for punktafgiftspligtige varer, om oplægning og omsætning heraf samt om kontrol hermed¹ og efter at have underrettet Kommissionen, kan medlemsstaterne, så længe ovennævnte undtagelse gælder, opretholde samme begrænsninger for mængden af cigaretter, som kan indføres i deres område fra Slovakiet, uden betaling af yderligere punktafgifter end dem, der anvendes på import fra tredjelande. De medlemsstater, der gør brug af denne mulighed, kan foretage den nødvendige kontrol, forudsat at det ikke berører det indre marked.

¹ EFT L 76 af 23.3.1992, s. 1. Senest ændret ved direktiv 2000/47/EF (EFT L 193 af 29.7.2000, s. 73).

8. ENERGI

31968 L 0414: Rådets direktiv 68/414/EØF af 20. december 1968 om forpligtelse for EØF's medlemsstater til at opretholde minimumslagre af mineralolie og/eller mineralolieprodukter (EFT L 308 af 23.12.1968, s. 14), som senest ændret ved:

- 31998 L 0093: Rådets direktiv 98/93/EF af 14.12.1998 (EFT L 358 af 31.12.1998, s. 100).

Uanset artikel 1, stk. 1, i direktiv 68/414/EØF, finder kravet om minimumslagre af mineralolieprodukter ikke anvendelse i Slovakiet før den 31. december 2008. Slovakiet sikrer, at landets minimumslagre af mineralolieprodukter for hver af de kategorier af mineralolieprodukter, som omhandles i artikel 2, svarer til mindst følgende antal dages gennemsnitligt dagligt nationalt forbrug, som defineret i artikel 1, stk. 1:

- til 47 dage senest ved tiltrædelsen
- til 55 dage senest den 31. december 2004
- til 64 dage senest den 31. december 2005
- til 73 dage senest den 31. december 2006
- til 82 dage senest den 31. december 2007
- til 90 dage senest den 31. december 2008.

9. MILJØ

A. LUFTKVALITET

31994 L 0063: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 94/63/EF af 20. december 1994 om forebyggelse af emissioner af flygtige organiske forbindelser (VOC) ved benzinoplagring og benzindistribution fra terminaler til servicestationer (EFT L 365 af 31.12.1994, s. 24).

1. Som en undtagelse fra artikel 3 og bilag I til direktiv 94/63/EF finder kravene til eksisterende oplagingsanlæg på terminaler ikke anvendelse i Slovakiet:

- før den 31. december 2004 på 41 oplagingsanlæg med en årlig aftappet gennemstrømningsmængde på over 50 000 tons;
- før den 31. december 2007 på 26 oplagingsanlæg med en årlig aftappet gennemstrømningsmængde på over 25 000 tons.

2. Som en undtagelse fra artikel 4 og bilag II til direktiv 94/63/EF finder kravene til udstyr til påfyldning/tømning på terminaler ikke anvendelse i Slovakiet:

- før den 31. december 2004 for 3 terminaler med en årlig gennemstrømningsmængde på over 150 000 tons;
- før den 31. december 2007 for 5 terminaler med en årlig gennemstrømningsmængde på under 150 000 tons.

3. Som en undtagelse fra artikel 5 i direktiv 94/63/EF finder kravene til eksisterende mobile beholdere på terminaler ikke anvendelse på 74 tankbiler i Slovakiet før den 31. december 2007.

4. Som en undtagelse fra artikel 6 og bilag III til direktiv 94/63/EF finder kravene til påfyldning af eksisterende oplagringsanlæg på servicestationer ikke anvendelse i Slovakiet:

- før den 31. december 2004 på 226 servicestationer med en årlig gennemstrømningsmængde på over 1 000 m³;
- før den 31. december 2007 på yderligere 116 servicestationer med en årlig gennemstrømningsmængde på over 500 m³;
- før den 31. december 2007 på yderligere 24 servicestationer med en årlig gennemstrømningsmængde svarende til eller mindre end 500 m³.

B. AFFALDSHÅNDTERING

1. 31993 R 0259: Rådets forordning (EØF) nr. 259/93 af 1. februar 1993 om overvågning af og kontrol med overførsel af affald inden for, til og fra Det Europæiske Fællesskab (EFT nr. L 30 af 6.2.1993, s. 1), senest ændret ved:
 - 32001 R 2557: Kommissionens forordning (EF) nr. 2557/2001 af 28.12.2001 (EFT L 349 af 31.12.2001, s. 1).
- a) Indtil den 31. december 2011 skal alle overførsler til Slovakiet af affald til nyttiggørelse, der er anført i bilag II, III og IV til forordning (EØF) nr. 259/93, og overførsler af affald til nyttiggørelse, der ikke er anført i disse bilag, anmeldes til de kompetente myndigheder og forarbejdes i overensstemmelse med artikel 6, 7 og 8 i forordningen.
- b) Som en undtagelse fra artikel 7, stk. 4, i forordning (EØF) nr. 259/93 skal de kompetente myndigheder gøre indsigelse mod overførsler af affald med henblik på nyttiggørelse, som er anført i bilag II, III og IV til forordningen samt overførsler af affald til nyttiggørelse, der ikke er anført i disse bilag, og som er bestemt for anlæg, der midlertidigt er undtaget fra visse bestemmelser i direktiv 94/67/EF¹ om forbrænding af farligt affald, 96/61/EF² om integreret forebyggelse og bekæmpelse af forurening, 2000/76/EF³ om forbrænding af affald og 2001/80/EF⁴ om begrænsning af visse luftforurenende emissioner fra store fyringsanlæg, i den periode, den midlertidige undtagelse gælder for bestemmelsesplanlægget.

¹ EFT L 365 af 31.12.1994, s. 34.

² EFT L 257 af 10.10.1996, s. 26.

³ EFT L 332 af 28.12.2000, s. 91.

⁴ EFT L 309 af 27.11.2001, s. 1.

2. 31994 L 0062: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 94/62/EF af 20. december 1994 om emballage og emballageaffald (EFT L 365 af 31.12.1994, s. 10).

Som en undtagelse fra artikel 6, stk. 1, litra a), i direktiv 94/62/EF skal Slovakiet nå de samlede nyttiggørelsesmål for følgende emballagematerialer inden den 31. december 2007 i overensstemmelse med følgende mellemliggende mål:

- genanvendelse af metaller: 7 vægtprocent inden tiltrædelsen, 9 for 2004, 11 for 2005 og 13 for 2006;
- samlet nyttiggørelsesmål: 34 vægtprocent inden tiltrædelsen, 39 for 2004, 43 for 2005 og 47 for 2006.

C. VANDKVALITET

1. 31984 L 0156: Rådets direktiv 84/156/EØF af 8. marts 1984 om grænseværdier og kvalitetsmålsætninger for udledninger af kviksølv fra andre sektorer end elektrolyse af alkalichlorider (EFT L 74 af 17.3.1984, s. 49), senest ændret ved:

- 31991 L 0692: Rådets direktiv 91/692/EØF af 23.12.1991 (EFT L 377 af 31.12.1991, s. 48).

Som en undtagelse fra artikel 3 og bilag I til direktiv 84/156/EØF finder grænseværdierne for udledning af kviksølv og benzopyren i de vandområder, der henvises til i artikel 1 i direktiv 76/464/EØF¹ om forurening, der er forårsaget af udledning af visse farlige stoffer i Fællesskabets vandmiljø, ikke anvendelse før den 31. december 2006 på Novácke chemické závody a.s. i Nováky, Slovakiet.

2. 31986 L 0280: Rådets direktiv 86/280/EØF af 12. juni 1986 om grænseværdier og kvalitetsmålsætninger for udledninger af visse farlige stoffer, der er opført på liste I i bilaget til direktiv 76/464/EØF (EFT L 181 af 4.7.1986, s. 16), senest ændret ved:

– 31991 L 0692: Rådets direktiv 91/692/EØF af 23.12.1991 (EFT L 377 af 31.12.1991, s. 48).

Som en undtagelse fra artikel 3 og bilag II til direktiv 86/280/EØF finder grænseværdierne for udledning af tetrachlorethylen, trichlorethylen og tetrachlormetan i de vandområder, der henvises til i artikel 1 i direktiv 76/464/EØF² om forurening, der er forårsaget af udledning af visse farlige stoffer i Fællesskabets vandmiljø, ikke anvendelse før den 31. december 2006 på Duslo a.s. i Šal'a, Slovakiet.

¹ EFT L 129 af 18.5.1976, s. 23. Senest ændret ved direktiv 2000/60/EF (EFT L 327 af 22.12.2000, s. 1).

² EFT L 129 af 18.5.1976, s. 23. Senest ændret ved direktiv 2000/60/EF (EFT L 327 af 22.12.2000, s. 1).

3. 31991 L 0271: Rådets direktiv 91/271/EØF af 21. maj 1991 om rensning af byspildevand (EFT L 135 af 30.5.1991, s. 40) som ændret ved:

– 31998 L 0015: Kommissionens direktiv 98/15/EF af 27.6.1998 (EFT L 67 af 7.3.1998, s. 29).

Som en undtagelse fra artikel 3, 4 og 5, stk. 2, i direktiv 91/271/EØF finder kravene for kloaknet og behandling af byspildevand ikke anvendelse i Slovakiet før den 31. december 2015 i overensstemmelse med følgende mellemliggende mål:

- inden den 31. december 2004 skal direktivet overholdes for 83% af den samlede bionedbrydelige mængdes vedkommende;
- inden den 31. december 2008 skal direktivet overholdes for 91% af den samlede bionedbrydelige mængdes vedkommende;
- inden den 31. december 2010 skal direktivet overholdes for byområder med en befolkning på over 10 000 personækvivalenter;
- inden den 31. december 2012 skal direktivet overholdes for 97% af den samlede bionedbrydelige mængdes vedkommende.

D. BEKÆMPELSE AF INDUSTRIEL FORURENING OG RISIKOSTYRING

1. 31994 L 0067: Rådets direktiv 94/67/EF af 16. december 1994 om forbrænding af farligt affald (EFT L 365 af 31.12.1994, s. 34).

– 32000 L 0076: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2000/76/EF af 4. december 2000 om forbrænding af affald (EFT L 332 af 28.12.2000, s. 91).

Som en undtagelse fra artikel 7 og 11 og bilag III til direktiv 94/67/EF og som en undtagelse fra artikel 6, artikel 7, stk. 1, og artikel 11 i direktiv 2000/76/EF finder emissionsgrænseværdierne og kravene til målinger ikke anvendelse på følgende forbrændingsanlæg i Slovakiet før den 31. december 2006:

Forbrændingsanlæg til hospitalsaffald

- NsP Svidník
- NsP Trebišov
- NsP Košice
- NsP Rožňava
- NsP Poprad
- NsP Lučenec
- NsP Žilina
- NsP Levice
- NsP Prievidza-Bojnice
- NsP Trnava
- NsP Senica

Forbrændingsanlæg til farligt affald

- Slovnaft a.s., Bratislava (1978)
- Slovnaft a.s., Bratislava (1984)
- Novácke chemické závody a.s. Nováky (1974)
- Duslo a.s., Šaľa (1982)
- Petrochema a.s. Dubová (1977)
- Petrochema a.s. Dubová (1988)
- Chemko a.s. Strážske (1984).

2. 31996 L 0061: Rådets direktiv 96/61/EF af 24. september 1996 om integreret forebyggelse og bekæmpelse af forurening (EFT L 257 af 10.10.1996, s. 26).

Som en undtagelse fra artikel 5, stk. 1, i direktiv 96/61/EF finder godkendelseskravene vedrørende meddelelse af bestående anlæg ikke anvendelse på følgende anlæg i Slovakiet før den dato, der er anført for hvert enkelt anlæg, for så vidt angår forpligtelsen til at drive disse anlæg i overensstemmelse med emissionsgrænseværdier, tilsvarende parametre eller tekniske foranstaltninger, der bygger på den bedste tilgængelige teknik i overensstemmelse med artikel 9, stk. 3 og 4:

- Považská cementáreň, a.s., Ladce: 31. december 2011;
- Slovenský hodváb, a.s., Senica: 31. december 2011;
- Istrochem, a.s., Bratislava: 31. december 2011;
- NCHZ, a.s., Nováky: 31. december 2011;

- SLZ Chémia a.s. Hnúšť'a: 31. december 2011;
- Duslo, a. s. Šaľa: 31. december 2010;
- ŽOS Trnava, a.s.: 31. december 2010;
- Bukocel, a.s.: 31. december 2009;
- U.S. Steel: 31. december 2010;
- Matador, a.s. Púchov: 31. december 2011.

Der skal inden den 30. oktober 2007 udstedes fuldt koordinerede tilladelser for disse anlæg, som indeholder bindende tidsplaner for opnåelse af fuld overensstemmelse. Disse tilladelser skal sikre overensstemmelse med de generelle principper for driftlederens grundlæggende forpligtelser som fastsat i direktivets artikel 3 inden den 30. oktober 2007.

3. 32001 L 0080: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/80/EF af 23. oktober 2001 om begrænsning af visse luftforurenende emissioner fra store fyringsanlæg (EFT L 309 af 27.11.2001, s. 1).

Som en undtagelse fra artikel 4, stk. 1, og del A i bilag III til VII i direktiv 2001/80/EF finder emissionsgrænseværdierne for svovldioxid, kvælstofoxid og støv ikke anvendelse før den 31. december 2007 for følgende anlæg i Slovakiet:

- SSE, Žilina, Heat Production Plant Zvolen (kedel K1 og K2);
- SSE, Žilina, Heat Production Plant Zvolen (kedel K1 og K2);
- SSE, Žilina, Heat Production Plant Martin (kedel K4, K5, K6 og K7).

Tillæg
jf. kapitel 5, afdeling B, i bilag XIV

Liste over virksomheder, herunder mangler og frister for udbedring
af disse mangler

Nr.	Vet. Nr.	Virksomhedens navn	Mangler	Dato for overensstemmelse
1	GA 6-2	Sereďský MP a.s., Bratislavská 385, Sereď	Rådets direktiv 64/433/EØF Bilag I, kapitel I, punkt 1, litra a), b) og g) Bilag I, kapitel I, punkt 11 Bilag I, kapitel II, punkt 14, litra a) Rådets direktiv 77/99/EØF Bilag A, kapitel I, punkt 2, litra a), b) og c) Bilag A, kapitel I, punkt 11	31.12.2006
2	PB 5-6-1	Slovryb a.s., Príbovce Hospodárske stredisko Považská Bystrica-Rybníky, Žilinská 776/3, 017 01	Rådets direktiv 91/493/EØF Bilaget, kapitel III, punkt I, nr. 1 Bilaget, kapitel III, punkt I, nr. 2, litra a), b), c), d), e) og g) Bilaget, kapitel III, punkt I, nr. 9	30.11.2006

BILAG XV

Maksimumsbevillinger til udvidelsesrelaterede forpligtelser,
jf. artikel 32, stk. 1, i tiltrædelsesakten

Forudsat at ti nye medlemsstater tiltræder EU den 1. maj 2004, bør de maksimumsbevillinger til supplerende udvidelsesrelaterede forpligtelser til landbrug, strukturforanstaltninger, interne politikker og administration være de beløb, der fremgår af skemaet nedenfor:

Maksimumsbevillinger til udvidelsesrelaterede forpligtelser (mio. EUR i 1999-priser) for 2004-2006 (for ti nye medlemsstater)			
	2004	2005	2006
Udgiftsområde 1 Landbrug	1,897	3,747	4,147
Heraf:			
1a - Den fælles landbrugspolitik	327	2,032	2,322
1b - Udvikling af landdistrikterne	1,570	1,715	1,825
Udgiftsområde 2 Strukturforanstaltninger efter beskæring	6,070	6,907	8,770
Heraf:			
Strukturfondene	3,453	4,755	5,948
Samhørighedsfonden	2,617	2,152	2,822
Udgiftsområde 3 Interne politikker og supplerende overgangsudgifter	1,457	1,428	1,372
Heraf:			
Eksisterende politikker	846	881	916
Overgangsforanstaltninger i forbindelse med nuklear sikkerhed	125	125	125
	200	120	60
Overgangsforanstaltninger i forbindelse med institutionsofbygning	286	302	271
Overgangsforanstaltninger i forbindelse med Schengen			
Udgiftsområde 5 Administration	503	558	612
Maksimumsbevillinger til forpligtelser i alt (Udgiftsområde 1, 2, 3 og 5)	9,927	12,640	14,901

Dette berører ikke loftet for EU-25 for udgiftsområde 1a for 2007-2013 som fastsat i afgørelsen truffet af repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Rådet den 18. november 2002, vedrørende konklusionerne fra Det Europæiske Råd i Bruxelles den 24.-25. oktober 2002.

Liste omhandlet i artikel 52, stk. 1, i tiltrædelsesakten

1. Det Økonomiske og Finansielle Udvalg

Nedsat ved artikel 114 i EF-traktaten ved 31998 D 0743: Rådets afgørelse 98/743/EF af 21. december 1998 (EFT L 358 af 31.12.1998, s. 109) og ved 31999 D 0008: Rådets afgørelse 1999/8/EF af 31. december 1998 (EFT L 5 af 9.1.1999, s. 71).

2. Udvalget for Økonomisk Politik:

Nedsat ved 31974 D 0074: Rådets afgørelse 74/122/EF af 18. februar 1974 (EFT L 63 af 5.3.1974, s. 21) og ved 32000 D 0604: Rådets afgørelse 2000/604/EF af 29. september 2000 (EFT L 257 af 11.10.2000, s. 28).

3. Det Rådgivende Turistudvalg:

Nedsat ved 31986 D 0664: Rådets afgørelse 86/664/EF af 22. december 1986 (EFT L 384 af 31.12.1986, s. 52).

4. Lægemiddeludvalget:

Nedsat ved 31975 D 0320: Rådets afgørelse 75/320/EØF af 20. maj 1975 (EFT L 147 af 9.6.1975, s. 23).

5. Det Rådgivende Udvalg vedrørende Gennemførelsen af direktiv 89/105/EØF om gennemsigtighed i prisbestemmelserne for lægemidler til mennesker og disse lægemidlers inddragelse under de nationale sygesikringsordninger:

Nedsat ved 31989 L 0105: Rådets direktiv 89/105/EØF af 21. december 1988 (EFT L 40 af 11.2.1989, s. 8).

6. Det Rådgivende Udvalg for Kartel- og Monopolspørgsmål:

Nedsat ved 32003 R 0001: Rådets forordning (EF) nr. 1/2003 af 16. december 2002 (EFT L 1 af 4.1.2003, s. 1)

og ved 31971 R 2821: Rådets forordning (EØF) nr. 2821/1971 af 20. december 1971 (EFT L 285 af 29.12.1971 s. 46), senest ændret ved:

- 11994 N: Akt vedrørende tiltrædelsesvilkårene og tilpasningerne af traktaterne - Republikken Østrigs, Republikken Finlands og Kongeriget Sveriges tiltrædelse (EFT C 241 af 29.8.1994, s. 21).

7. Det Rådgivende Udvalg for Kontrol med Fusioner og Virksomhedsovertagelser:

Nedsat ved 31989 R 4064: Rådets forordning (EØF) nr. 4064/89 af 21. december 1989 (EFT L 395 af 30.12.1989, s. 1), senest ændret ved:

- 31997 R 1310: Kommissionens forordning (EF) nr. 1310/97 af 30.6.1997 (EFT L 180 af 9.7.1997, s. 1).

8. Det Rådgivende Udvalg for Kartel- og Monopolspørgsmål på Luftfartsområdet:

Nedsat ved 31987 R 3975: Rådets forordning (EØF) nr. 3975/87 af 14. december 1987 (EFT L 374 af 31.12.1987, s. 1), senest ændret ved:

- 31992 R 2410: Rådets forordning (EØF) nr. 2410/92 af 23. juli 1992 (EFT L 240 af 24.8.1992, s. 18).

9. Det Rådgivende Udvalg for Kartel- og Monopolspørgsmål på Søtransportområdet:

Nedsat ved 31986 R 4056: Rådets forordning (EØF) nr. 4056/86 af 22. december 1986 (EFT L 378 af 31.12.1986, s. 4), senest ændret ved:

- 11994 N: Akt vedrørende tiltrædelsesvilkårene og tilpasningerne af traktaterne - Republikken Østrigs, Republikken Finlands og Kongeriget Sveriges tiltrædelse (EFT C 241 af 29.8.1994, s. 21).

10. Det Rådgivende Udvalg for Kartel- og Monopolspørgsmål på Transportområdet:

Nedsat ved 31968 R 1017: Rådets forordning (EØF) nr. 1017/68 19. juli 1968 (EFT L 175 af 23.7.1968, s. 1), senest ændret ved:

- 11994 N: Akt vedrørende tiltrædelsesvilkårene og tilpasningerne af traktaterne - Republikken Østrigs, Republikken Finlands og Kongeriget Sveriges tiltrædelse (EFT C 241 af 29.8.1994, s. 21).

11. Beskæftigelsesudvalget:

Nedsat ved artikel 130 i EF-traktaten og ved 32000 D 0098: Rådets afgørelse 2000/98/EF af 24. januar 2000 (EFT L 29 af 4.2.2000, s. 21).

12. Udvalget for Social Beskyttelse:

Nedsat ved artikel 144 i EF-traktaten og ved 32000 D 0436: Rådets afgørelse 2000/436/EF af 29. juni 2000 (EFT L 172 af 12.7.2000, s. 26).

13. Det Rådgivende udvalg for Vandrende Arbejdstageres Sociale Sikring:

Nedsat ved 31971 R 1408: Forordning (EØF) nr. 1408/71 af 14. juni 1971 (EFT nr. L 149 af 5.7.1971, s. 2), senest ændret ved:

- 32001 R 1386: Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1386/2001 af 5. juni 2001 (EFT L 187 af 10.7.2001, s. 1).

14. Det Rådgivende Udvalg for Arbejdskraftens Frie Bevægelighed:

Nedsat ved 31968 R 1612: Rådets forordning (EØF) nr. 1612/68 af 15. oktober 1968 (EFT L 257 af 19.10.1968, s. 2), senest ændret ved:

- 31992 R 2434: Rådets forordning (EØF) nr. 2434/92 af 27. juli 1992 (EFT L 245 af 26.8.1992, s. 1).

15. Det Tekniske Udvalg for Arbejdskraftens Frie Bevægelighed:

Nedsat ved 31968 R 1612: Rådets forordning (EØF) nr. 1612/68 af 15. oktober 1968 (EFT L 257 af 19.10.1968, s. 2), senest ændret ved:

- 31992 R 2434: Rådets forordning (EØF) nr. 2434/92 af 27. juli 1992 (EFT L 245 af 26.8.1992, s. 1).

16. Det Rådgivende Udvalg for Sikkerhed, Hygiejne og Sundhedsbeskyttelse på Arbejdspladsen:

Nedsat ved 31974 D 0325: Rådets afgørelse 74/325/EØF af 27. juni 1974 (EFT L 185 af 9.7.1974, s. 15), senest ændret ved:

- 11994 N: Akt vedrørende tiltrædelsesvilkårene og tilpasningerne af traktaterne - Republikken Østrigs, Republikken Finlands og Kongeriget Sveriges tiltrædelse (EFT C 241 af 29.8.1994, s. 21).

17. Det Rådgivende Transportudvalg:

Nedsat ved artikel 79 i EF-traktaten.

18. Udvalget for det Transeuropæiske Transportnet:

Nedsat ved 31996 D 1692: Europa-Parlamentets og Rådets beslutning 1692/96/EF af 23. juli 1996 (EFT L 228 af 9.9.1996, s. 1), senest ændret ved:

- 32001 D 1346: Europa-Parlamentets og Rådets beslutning 1346/2001/EF af 22. maj 2001 (EFT L 185 af 6.7.2001, s. 1).

19. Udvalget for Bogføring af de Udgifter, der er Forbundet med Infrastrukturene for Transport:

Nedsat ved 31965 D 0270: Rådets beslutning af 13. maj 1965 (EFT 88 af 24.5.1965, s. 1473), som ændret ved:

- 31970 D 0108: Rådets beslutning 70/108/EF af 27. januar 1970 (EFT L 23 af 30.1.1970, s. 24).

20. Det Rådgivende Udvalg for Programforvaltning vedrørende Forvaltning og Opbevaring af Radioaktivt Affald:

Nedsat ved 31977 Y 0811(01): Rådets resolution af 18. juli 1997 (EFT C 192 af 11.8.1977, s. 1), senest ændret ved:

- 31984 D 0338: Rådets afgørelse 84/338/Eurotom,EKSF,EØF af 29. juni 1984 (EFT L 177 af 4.7.1984, s. 25).

21. Det Rådgivende Udvalg for Støtte til Transport med Jernbane, ad Landevej og Indre Vandveje:

Nedsat ved 31970 R 1107: Rådets forordning (EØF) nr. 1107/70 af 4. juni 1970 (EFT L 130 af 15.6.1970, s. 1), senest ændret ved:

- 31997 R 0543: Rådets forordning (EF) nr. 543/97 af 17. marts 1997 (EFT L 84 af 26.3.1997, s. 6).

22. EF-Rådet for Energy Star-programmet (Energy Star-Rådet):

Nedsat ved 32001 R 2422: Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 2422/2001 af 6. november 2001 (EFT L 332 af 15.12.2001, s. 1).

23. Ekspertgruppen vedrørende Grundlæggende Normer udpeget af Det Videnskabelige og Tekniske Udvalg:

Nedsat ved artikel 31 i Euratom-traktaten.

24. Ekspertgruppen vedrørende Radioaktivt Spild udpeget af Det Videnskabelige og Tekniske Udvalg:

Nedsat ved artikel 37 i Euratom-traktaten.

25. Det Rådgivende Udvalg vedrørende Gennemførelsen af Forskning og Uddannelse på Området Kerneenergi (2002-2006):

Nedsat ved 32002 D 0837: Rådets beslutning 2002/837/Euratom af 30. september 2002 (EFT L 294 af 29.10.2002, s. 74),

- 31984 D 0338: Rådets beslutning 84/338/Euratom, EKSF, EØF af 29.6.1984 (EFT L 177 af 4.7.1984, s. 25) (for fissionsrelaterede aspekter),
- Rådets beslutning af 16.12.1980 (Rådets dokument 4151/81 (ATO 103) af 8.1.1981, ikke offentliggjort (for fusionsrelaterede aspekter).

26. Udvalget for Videnskabelig og Teknisk Forskning:

Nedsat ved 31974 Y 0129(01): Rådets resolution af 14. januar 1974 (EFT C 7 af 29.1.1974, s. 2), erstattet af:

- 31995 Y 1011(02): Rådets resolution af 28. september 1995 (EFT C 264 af 11.10.1995, s. 4).

27. Koordineringsudvalget for hurtige Reaktorer:

Nedsat ved 31980 Y 0229(04): Rådets resolution af 18. februar 1980 (EFT C 51 af 29.2.1980, s. 5).

28. Det Rådgivende Udvalg vedrørende Offentlige Bygge- og Anlægskontrakter:

Nedsat ved 31971 D 0306: Rådets afgørelse 71/306/EØF af 26. juli 1971 (EFT L 185 af 16.8.1971, s. 15), som ændret ved:

- 31977 D 0063: Rådets afgørelse 77/63/EØF af 21. december 1976 (EFT L 13 af 15.1.1977, s. 15).

29. Det Rådgivende Udvalg for Banklovgivning:

Nedsat ved 31977 L 0780: Rådets første direktiv 77/780/EØF af 12. december 1977 (EFT L 322 af 17.12.1977, s. 30), senest ændret ved:

- 32000 L 0012: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2000/12/EF af 20. marts 2000 (EFT L 126 af 26.5.2000, s. 1).

30. Kontaktudvalget vedrørende Forebyggende Foranstaltninger mod Anvendelse af Det Finansielle System til Hvidvaskning af Penge:

Nedsat ved 31991 L 0308: Rådets direktiv 91/308/EØF af 10. juni 1991 (EFT L 166 af 28.6.1991, s. 77), senest ændret ved:

- 32001 L 0097: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/97/EF af 4. december 2001 (EFT L 344 af 28.12.2001, s. 76).

31. Kontaktudvalget for Samordning af Love og Administrative Bestemmelser om visse Institutter for Kollektiv Investering i Værdipapirer (investeringsinstitutter):

Nedsat ved 31985 L 0611: Rådets direktiv 85/611/EØF af 20. december 1985 (EFT L 375 af 31.12.1985, s. 3), senest ændret ved:

- 32001 L 0108: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/108/EF af 21. januar 2002 (EFT L 41 af 13.2.2002, s. 35).

32. Kontaktudvalget for Den Europæiske Økonomiske Firmagruppe (EØFG):

Nedsat ved 31985 R 2137: Rådets forordning (EØF) nr. 2137/85 af 25. juli 1985 (EFT L 199 af 31.7.1985, s. 1).

33. Kontaktudvalget om Årsregnskaberne for visse Selskabsformer:

Nedsat ved 31978 L 0660: Rådets fjerde direktiv 78/660/EØF af 25. juli 1978 (EFT L 222 af 14.8.1978, s. 11), senest ændret ved:

- 32001 L 0065: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/65/EF af 27. september 2001 (EFT L 283 af 27.10.2001, s. 28).

34. Det Rådgivende Udvalg for Lægeuddannelsen:

Nedsat ved 31975 D 0364: Rådets afgørelse 75/364/EØF af 16. juni 1975 (EFT L 167 af 30.6.1975, s. 17).

35. Det Rådgivende Udvalg for Uddannelsen inden for Sygeplejeområdet:

Nedsat ved 31977 D 0454: Rådets afgørelse 77/454/EØF af 27. juni 1977 (EFT L 176 af 15.7.1977, s. 11).

36. Det Rådgivende Udvalg for Jordemoderuddannelsen:

Nedsat ved 31980 D 0156: Rådets afgørelse 80/156/EØF af 21. januar 1980 (EFT L 33 af 11.2.1980, s. 13).

37. Det Rådgivende Udvalg for Tandlægeuddannelsen:

Nedsat ved 31978 D 0688: Rådets afgørelse 78/688/EØF af 25. juli 1978 (EFT L 233 af 24.8.1978, s. 15).

38. Det Rådgivende Udvalg for Farmaceutuddannelsen:

Nedsat ved 31985 D 0434: Rådets afgørelse 85/434/EØF af 16. september 1985 (EFT L 253 af 24.9.1985, s. 43).

39. Det Rådgivende Udvalg for Dyr lægeuddannelsen:

Nedsat ved 31978 D 1028: Rådets afgørelse 78/1028/EØF af 18. december 1978 (EFT L 362 af 23.12.1978, s. 10).

40. Det Rådgivende Udvalg for Uddannelse inden for Arkitekturområdet:

Nedsat ved 31985 D 0385: Rådets afgørelse 85/385/EØF af 10. juni 1985 (EFT L 223 af 21.8.1985, s. 26).

41. Det Rådgivende Udvalg for Merværdiafgift:

Nedsat ved 31977 L 0388: Rådets sjette direktiv 77/388/EØF af 17. maj 1977 (EFT L 145 af 13.6.1977, s. 1), senest ændret ved:

- 32002 L 0092: Rådets direktiv 2002/92/EF af 3. december 2002 (EFT L 331 af 7.12.2002, s. 27).

42. Kontaktgruppen vedrørende TV uden Grænser:

Nedsat ved 31997 L 0036: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 97/36/EF af 30. juni 1997 (EFT L 202 af 30.7.1997, s. 60)

43. Udvalget for Penge-, Kreditmarkeds- og Betalingsbalancestatistik:

Nedsat ved 31991 D 0115: Rådets afgørelse 91/115/EØF af 25. februar 1991 (EFT L 59 af 6.3.1991, s. 19), senest ændret ved:

- 31996 D 0174: Rådets afgørelse 96/174/EF af 26. februar 1996 (EFT L 51 af 1.3.1996, s. 48).

Liste omhandlet i artikel 52, stk. 2, i tiltrædelsesakten

1. Gruppen for Erhvervspolitik:

Nedsat ved 32000 D 0690: Kommissionens afgørelse 2000/690/EF af 8. november 2000 (EFT L 285 af 10.11.2000, s. 24).

2. Det Videnskabelige Udvalg for Grænseværdier for Erhvervsmæssig Eksponering for Kemiske Agenser:

Nedsat ved 31995 D 0320: Kommissionens afgørelse 95/320/EF af 12. juli 1995 (EFT L 188 af 9.8.1995, s. 14).

3. Udvalget af Arbejdstilsynschefer:

Nedsat ved 31995 D 0319: Kommissionens afgørelse 95/319/EF af 12. juli 1995 (EFT L 188 af 9.8.1995, s. 11).

4. Det Rådgivende Udvalg for Ligestilling mellem Mænd og Kvinder:

Nedsat ved 31982 D 0043: Kommissionens afgørelse 82/43/EØF af 9. december 1981 (EFT L 20 af 28.1.1982, s. 35), senest ændret ved:

- 31995 D 0420: Kommissionens afgørelse 95/420/EF af 19. juli 1995 (EFT L 249 af 17.10.1995, s. 43).

5. Udvalget for Supplerende Pensioner (Pensionsforummet):

Nedsat ved 32001 D 0548: Kommissionens afgørelse 2001/548/EF af 9. juli 2001 (EFT L 196 af 20.7.2001, s. 26).

6. Ekspertudvalget for Transit af Naturgas gennem de Overordnede Net:

Nedsat ved 31995 D 0539: Kommissionens afgørelse 95/539/EF af 8. december 1995 (EFT L 304 af 16.12.1995, s. 57), som ændret ved:

- 31998 D 0285: Kommissionens afgørelse 98/285/EF af 23. april 1998 (EFT L 128 af 30.4.1998, s. 70).

7. Ekspertudvalget for Transit af Elektricitet gennem de Overordnede Net:

Nedsat ved 31992 D 0167: Kommissionens afgørelse 92/167/EØF af 4. marts 1992 (EFT L 74 af 20.3.1992, s. 43), senest ændret ved:

- 31997 D 0559: Kommissionens afgørelse 97/559/EF af 24. juli 1997 (EFT L 230 af 21.8.1997, s. 18).

8. Udvalget for Forvaltning af Affaldsstoffer:

Nedsat ved 31976 D 0431: Kommissionens afgørelse 76/431/EØF af 21. april 1976 (EFT L 115 af 1.5.1976, s. 73), senest ændret ved:

- 11985 I: Akt vedrørende tiltrædelsesvilkårene og tilpasningerne af traktaterne - Kongeriget Spaniens og Republikken Portugals tiltrædelse (EFT L 302 af 15.11.1985, s. 23)

9. Det Rådgivende Udvalg for Kontrol med og Formindskelse af Forurening af Havet med Carbonhydrider og Andre Farlige Stoffer:

Nedsat ved 31980 D 0686: Kommissionens afgørelse 80/686/EØF af 25. juni 1980 (EFT L 188 af 22.7.1980, s. 11), senest ændret ved:

- 31987 D 0144: Kommissionens afgørelse 87/144/EØF af 13.2.1987 (EFT L 57 af 27.2.1987, s. 57)

10. Det Rådgivende Udvalg for Beskyttelse af Dyr, der anvendes til forsøg og andre Videnskabelige Formål:

Nedsat ved 31990 D 0067: Kommissionens afgørelse 90/67/EØF af 9. februar 1990 (EFT L 44 af 20.2.1990, s. 30)

11. Det Rådgivende Koordineringsudvalg for det Indre Marked:

Nedsat ved 31993 D 0072: Kommissionens afgørelse 93/72/EØF af 23. december 1992 (EFT L 26 af 3.2.1993, s. 18)

12. Det Europæiske Værdipapirtilsynsudvalg:

Nedsat ved 32001 D 0527: Kommissionens afgørelse 2001/527/EF af 6. juni 2001
(EFT L 191 af 13.7.2001, s. 43)

13. Forbrugerudvalget:

Nedsat ved 32000 D 0323: Kommissionens afgørelse 2000/323/EF af 4. maj 2000
(EFT L 111 af 9.5.2000, s. 30).

14. Det Rådgivende Koordineringsudvalg for Bekæmpelse af Svig:

Nedsat ved 31994 D 0140: Kommissionens afgørelse 94/140/EF af 23. februar 1994
(EFT L 61 af 4.3.1994, s. 27).

Liste omhandlet i artikel 52, stk. 3, i tiltrædelsesakten

1. Udvalget for Den Europæiske Socialfond

Nedsat ved artikel 147 i EF-traktaten og ved 31999 R 1260: Rådets forordning (EF) nr. 1260/1999 af 21.6.1999 (EFT L 161 af 26.6.1999, s. 1), som ændret ved:

- 32001 R 1447: Rådets forordning (EF) nr. 1447/2001 af 28.6.2001 (EFT L 198 af 21.7.2001, s. 1)

2. Det Rådgivende Udvalg for Erhvervsuddannelse:

Nedsat ved 31963 D 0266: Rådets afgørelse 63/266/EØF af 2.4.1963 (EFT 63 af 20.4.1963, s. 1338) og 31963 Q 0688: 63/688/EØF: Vedtægt for Det Rådgivende Udvalg for Faglig Uddannelse (EFT P 190 af 30.12.1963, s. 3090), senest ændret ved:

- 11994 N: Akt vedrørende tiltrædelsesvilkårene og tilpasningerne af traktaterne - Republikken Østrigs, Republikken Finlands og Kongeriget Sveriges tiltrædelse (EFT C 241 af 29.8.1994, s. 21)

3. Den Videnskabelige, Tekniske og Økonomiske Komité for Fiskeri:

Nedsat ved 31993 D 0619: Kommissionens afgørelse 93/619/EF af 19.11.1993 (EFT L 297 af 2.12.1993, s. 25).

4. Det Rådgivende Udvalg for Fiskerivarer og Akvakulturprodukter:

Nedsat ved 31999 D 0478: Kommissionens afgørelse 1999/478/EF af 14.7.1999 (EFT L 187 af 20.7.1999, s. 70)

5. Det Rådgivende Udvalg til Fremme af Adgangen til Deltagelse på Fællesskabsplan i Offentlige Aftaler

Nedsat ved 31987 D 0305: Kommissionens afgørelse 87/305/EØF af 26.5.1987 (EFT L 152 af 12.6.1987, s. 32), som ændret ved:

- 31987 D 0560: Kommissionens afgørelse 87/560/EØF af 17.7.1987 (EFT L 338 af 28.11.1987, s. 37).

6. Det Rådgivende Told- og Afgiftsudvalg:

Nedsat ved 31991 D 0453: Kommissionens afgørelse 91/453/EØF af 30.7.1991 (EFT L 241 af 30.8.1991, s. 43).